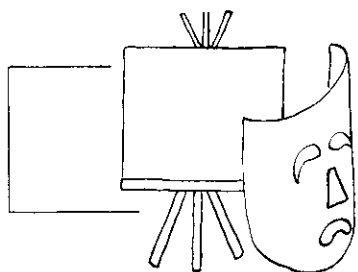


ASSURANCE-MALADIE POUR LES MEMBRES
DE LA FAMILLE DU PERSONNEL FEMININ
MARIE, suite aux nouveaux Statut
et Règlement

Vous avez dû prendre connaissance du mémorandum, en date du 8 novembre 1973, que vous a adressé le Chef de la Division du Personnel. Donc, selon les nouveaux Statut et Règlement, toute femme mariée travaillant au CERN peut assurer gratuitement les membres de sa famille (au sens de l'Art. R IV 1.13 du Règlement) auprès de la Caisse Maladie Austria, à partir du 1er janvier 1974.

Nous aimerions toutefois attirer votre attention sur les conséquences que votre départ éventuel du CERN pourrait avoir quant à une réaffiliation des membres de votre famille, et particulièrement de votre mari, auprès d'une autre Caisse.

Nous vous rappelons également que pour les personnes de votre famille, assurée obligatoirement dans un régime d'assurances national, la Caisse Austria fonctionnera comme une caisse d'assurances complémentaire. Tout renseignement peut être demandé au Secrétariat de l'Association du Personnel par écrit.



activites culturelles

association du personnel

SPECTACLES

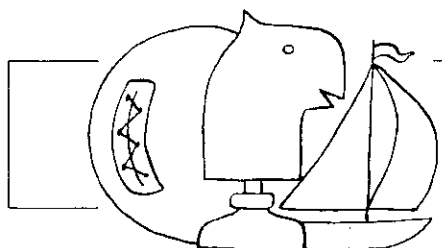
BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL - Bâtiment 504 - mezzanine du Restaurant No 2. Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 13 h 30 à 15 h.

GRAND THEATRE

DATES	SPECTACLES	LOCATIONS
12 et 17 décembre	<u>LE TOUR D'ECROU</u> (The Turn of the Screw), opéra de Benjamin Britten	à partir du mercredi 5 décembre - 13 h 30 - abonnements

UNICEF

LES CARTES UNICEF APPORTENT DE LA JOIE... VENEZ EN AIDE AUX ENFANTS DANS LE BESOIN. Les cartes et agendas sont en vente au Bureau de Location de l'Association du Personnel aux heures d'ouverture du bureau - lundi, mercredi et vendredi de 13 h 30 à 15 h - bâtiment 504 - mezzanine (Restaurant No 2).



clubs

association du personnel

BOWLING CLUB

A deux soirées de la fin de la première moitié de la ligue, les Gamblers en tête depuis la 5ème rencontre, sont détrônés par 3 équipes. Cette 10ème soirée a permis à un nouveau boueur, M. Lopez, de ravir les records de la meilleure partie sans (233 Q) et avec (283 Q) handicap. En voici le classement :

1. Les 3 Clefs	28 pts	7 . Les Fatigués	18 pts
2. La Pompe I	27,5 "	8 . Les Escargots	17,5
3. Les Abonnés	26 "	9 . La Pompe II	16
4. Les Gamblers	26 "	10 . Les Plus Forts	16
5. Les Novices	23 "	11 . CDC II	12
6. CDC I	20 "	12 . Trio	10

FOOTBALL CLUB

Le chorum (30 personnes) n'ayant pas été réuni lors de l'Assemblée du 26.10.73, une nouvelle Assemblée générale de la section de Football est prévue pour le lundi 10 décembre 1973 à 17 h 45 - Salle du Conseil. Tous les joueurs sont invités à y participer.